

Den Europæiske Unions Tidende

L 159



Dansk udgave

Retsforskrifter

56. årgang

11. juni 2013

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 530/2013 af 10. juni 2013 om ændring af forordning (EØF) nr. 2454/93 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks 1
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 531/2013 af 10. juni 2013 om ændring af Kommissionens forordning (EF) nr. 341/2007 for så vidt angår importlicenser for hvidløg på grund af Kroatiens tiltrædelse 5
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 532/2013 af 10. juni 2013 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 for så vidt angår godkendelsesbetingelserne for aktivstoffet kuldioxid ⁽¹⁾ 6
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 533/2013 af 10. juni 2013 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 for så vidt angår udvidelse af godkendelsesperioderne for aktivstofferne 1-methylcyclopropan, chlorothalonil, chlorotoluron, cypermethrin, daminozid, forchlorfenuron, indoxacarb, thiophanat-methyl og tribenuron ⁽¹⁾ 9
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 534/2013 af 10. juni 2013 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 11

Pris: 3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

AFGØRELSER

2013/273/EU:

- ★ Rådets afgørelse af 6. juni 2013 om beskikkelse af tre maltesiske medlemmer af og tre maltesiske suppleanter til Regionsudvalget 13

2013/274/EU:

- ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 7. juni 2013 om ændring af beslutning 2008/855/EF for så vidt angår dyresundhedsmæssige foranstaltninger til bekæmpelse af klassisk svinepest i Ungarn (meddelt under nummer C(2013) 3348) ⁽¹⁾..... 14

Meddelelse til læserne — Rådets forordning (EU) nr. 216/2013 af 7. marts 2013 om elektronisk offentliggørelse af *Den Europæiske Unions Tidende* (se omslagets tredje side)



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 530/2013

af 10. juni 2013

om ændring af forordning (EØF) nr. 2454/93 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks ⁽¹⁾, særlig artikel 247, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 978/2012 af 25. oktober 2012 om anvendelse af et arrangement med generelle toldpræferencer og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 732/2008 ⁽²⁾ fastsætter toldpræferencer, som gælder fra den 1. januar 2014. For at blive omfattet af toldpræferencer skal de varer, som der ansøges om præferencer for, have oprindelse i et præferenceberettiget land, jf. forordning (EU) nr. 978/2012.

(2) De oprindelsesregler, som Den Europæiske Unions arrangement med generelle toldpræferencer (»arrangementet«) bygger sin gennemførelse på, blev vedtaget i 2010 og er fastsat i artikel 66-97w i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 ⁽³⁾. De ændringer, der er fastsat i forordning (EU) nr. 978/2012, vedrører bl.a. hvilke lande, arrangementet dækker, og har derfor betydning for visse bestemmelser i forordning (EØF) nr. 2454/93, især bestemmelserne om regional kumulation. Forordning (EØF) nr. 2454/93 bør afspejle disse ændringer.

(3) Det er derfor nødvendigt at fastsætte en bestemmelse om, at regional kumulation kun gælder for lande i samme regionale sammenslutning, hvis landene på det tidspunkt, hvor produktet udføres til Den Europæiske Union, er præferenceberettigede.

(4) Det er ligeledes nødvendigt at fastsætte bestemmelser om, at lande, der ikke længere er præferenceberettigede, stadig skal opfylde visse forpligtelser, især med hensyn til

administrativt samarbejde i en periode på tre år fra datoen for ændring af deres status, for at gøre det muligt at kontrollere oprindelsesstatus for de varer, der udføres fra disse lande.

(5) Forordning (EØF) nr. 2454/93 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(6) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldkodeksudvalget —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 2454/93 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 66 affattes således:

»Artikel 66

I denne afdeling fastlægges reglerne vedrørende definitionen af begrebet »produkter med oprindelsesstatus«, procedurerne og metoderne for administrativt samarbejde i forbindelse hermed til brug for anvendelsen af arrangementet med generelle toldpræferencer (GSP), som Den Europæiske Union ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 978/2012 ^(*) har indrømmet udviklingslandene, i det følgende benævnt »arrangementet«.

(*) EUT L 303 af 31.10.2012, s. 1.»

2) I artikel 67 foretages følgende ændringer:

a) I stk. 1, affattes litra a) således:

a) »præferenceberettiget land«: et land eller territorium som defineret i artikel 2, litra d), i forordning (EF) nr. 978/2012«

b) Følgende indsættes som stk. 1a:

»1a. I forbindelse med stk. 1, litra a), omfatter udtrykket »præferenceberettiget land« også det pågældende lands eller territoriums søterritorium i den

⁽¹⁾ EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 303 af 31.10.2012, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1.

betydning, der er fastlagt i De Forenede Nationers havretskonvention (Montego Bay-konventionen af 10. december 1982), og må ikke gå ud over nævnte søterritoriums grænser.»

3) Artikel 70, stk. 1 og 2, affattes således:

»1. Kommissionen offentliggør i *Den Europæiske Unions Tidende* (C-udgaven) listen over præferenceberettigede lande og den dato, fra hvilken de anses for at opfylde betingelserne i artikel 68 og 69. Kommissionen ajourfører denne liste, når et nyt præferenceberettiget land opfylder samme betingelser, og når et præferenceberettiget land ikke længere opfylder betingelserne.

2. Produkter med oprindelsesstatus i den betydning, der gælder i denne afdeling, i et præferenceberettiget land er ved overgang til fri omsætning i Den Europæiske Union kun omfattet af arrangementet, hvis de er udført fra et præferenceberettiget land på eller efter den dato, der er angivet i den i stk. 1 omhandlede liste.»

4) Artikel 71 affattes således:

»Artikel 71

1. Hvis et præferenceberettiget lands kompetente myndigheder ikke overholder artikel 68, stk. 1, artikel 69, stk. 2, artikel 91, 92, 93 eller 97g eller systematisk ikke overholder artikel 97h, stk. 2, kan det i overensstemmelse med artikel 21 i forordning (EU) nr. 978/2012 medføre midlertidig tilbageberegning af præferencerne under arrangementet for det pågældende land.

2. I forbindelse med denne afdeling er betingelserne i artikel 68, artikel 88, stk. 1, litra b), artikel 97g, stk. 1, litra a), artikel 97g, stk. 3, og artikel 97i, stk. 1, litra b), fortsat gældende for lande eller territorier, som er fjernet fra listen over præferenceberettigede lande nævnt i artikel 70, stk. 1, i en periode på tre år fra datoen for hvornår det pågældende land eller territorium blev fjernet fra listen.»

5) Artikel 75, stk. 3, affattes således:

»3. Betingelserne i stk. 2 kan hver især være opfyldt i medlemsstaterne eller i forskellige præferenceberettigede lande, for så vidt alle de pågældende præferenceberettigede lande kan anvende regional kumulation i henhold til artikel 86, stk. 1 og 5. I så tilfælde anses produkterne for at have oprindelse i det præferenceberettigede land, under hvis flag fartøjet eller fabriksskibet sejler, jf. stk. 2, litra b).

Første afsnit finder kun anvendelse såfremt betingelserne i artikel 86, stk. 2, litra a), c) og d) er opfyldt.»

6) I artikel 86 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 og 2 affattes således:

»1. Regional kumulation finder anvendelse på følgende fire særskilte regionale sammenslutninger:

- a) Sammenslutning I: Brunei, Cambodja, Indonesien, Laos, Malaysia, Myanmar/Burma, Filippinerne, Thailand og Vietnam
- b) Sammenslutning II: Bolivia, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama, Peru og Venezuela
- c) Sammenslutning III: Bangladesh, Bhutan, Indien, Maldiverne, Nepal, Pakistan og Sri Lanka

d) Sammenslutning IV: Argentina, Brasilien, Paraguay og Uruguay.

2. Regional kumulation mellem lande i samme sammenslutning finder kun anvendelse, når følgende betingelser er opfyldt:

a) på tidspunktet for udførsel af produkter til Den Europæiske Union er de lande, der er involveret i kumulation:

- i) præferenceberettigede lande, så længe systemet med registrerede eksportører endnu ikke er gennemført i disse lande
- ii) præferenceberettigede lande, som er opført på den i artikel 70, stk. 1, omtalte liste, i tilfælde hvor systemet med registrerede eksportører er gennemført i disse lande

b) i forbindelse med regional kumulation mellem lande i en regional sammenslutning gælder de oprindelsesregler, der er fastlagt i denne afdeling

c) landene i den regionale sammenslutning har forpligtet sig til:

- i) at opfylde og sikre overholdelsen af bestemmelserne i denne afdeling og
- ii) at gennemføre det administrative samarbejde, der er nødvendigt for at sikre, at bestemmelserne i denne afdeling gennemføres korrekt, både i forbindelse med Den Europæiske Union og mellem landene indbyrdes

d) de i litra c) omhandlede forpligtelser er blevet bekræftet over for Kommissionen af sekretariatet for den pågældende regionale sammenslutning eller et andet kompetent fælles organ, der repræsenterer alle medlemmerne i den pågældende sammenslutning.

I forbindelse med litra b) fastlægges oprindelsen for produkter, der udføres fra et land til et andet land i den regionale sammenslutning med henblik på regional kumulation, på grundlag af den regel, der ville gælde, hvis produkterne blev udført til Den Europæiske Union, hvis den kvalificerende behandling, der er fastlagt i del II i bilag 13a, ikke er den samme for alle de lande, der er involveret i en kumulation.

I de tilfælde, hvor landene i en regional sammenslutning allerede før den 1. januar 2011 har opfyldt betingelserne i første afsnit, litra c) og d), kræves der ikke en ny bekræftelse af forpligtelserne.»

b) Stk. 4, første afsnit, affattes således:

»4. Der anvendes kun regional kumulation mellem præferenceberettigede lande i samme regionale sammenslutning på den betingelse, at den bearbejdning eller forarbejdning, der er foretaget i det præferenceberettigede land, hvor materialerne forarbejdes yderligere eller

indarbejdes i et produkt, er mere vidtgående end de behandlinger, der er beskrevet i artikel 78, stk. 1, og i tilfælde af tekstilvarer også er mere vidtgående end de behandlinger, der er anført i bilag 16.«

c) I stk. 5, affattes litra a) således:

»a) betingelserne i stk. 2, litra a) og b), er opfyldt, og«.

7) Artikel 88, stk. 1, litra b), affattes således:

»b) udførsel fra et præferenceberettiget land til et andet præferenceberettiget land med henblik på regional kumulation efter bestemmelserne i artikel 86, stk. 1 og 5, jf. dog artikel 86, stk. 2, litra b), andet afsnit.«

8) I artikel 97k foretages følgende ændringer:

a) Stk. 4 affattes således:

»4. Når et land eller et territorium optages eller genoptages som et præferenceberettiget land for de produkter, der er omhandlet i forordning (EU) nr. 978/2012, er varer med oprindelse i det pågældende land eller territorium GSP-berettiget på betingelse af, at de først udføres fra det pågældende land eller territorium på eller efter den i artikel 97s omhandlede dato.«

b) Som stk. 6 og 7 indsættes:

»6. Med henblik på denne afdelings andet og tredje afsnit, er betingelserne i artikel 97k, stk. 2, artikel 97l, stk. 5, artikel 97t, stk. 3, stk. 4, stk. 6, og stk. 7, og artikel 97u, stk. 1, fortsat gældende for lande eller territorier, som er fjernet fra listen over præferenceberettigede lande nævnt i artikel 97s, stk. 2, i en periode på tre år fra datoen for hvornår det pågældende land eller territorium blev fjernet fra listen.«

7. De i afsnit 6 omtalte forpligtelser er gældende for Singapore i en periode på tre år fra den 1. januar 2014.«

9) Artikel 97m, stk. 1, affattes således:

»1. En fakturaerklæring kan udfærdiges af enhver eksportør i et præferenceberettiget land angående enhver sending, der består af en eller flere pakker indeholdende produkter med oprindelsesstatus, hvis den samlede værdi ikke overstiger 6 000 EUR, og forudsat at det i artikel 97k, stk. 2, omhandlede administrative samarbejde gælder for denne procedure.«

10) Artikel 97s, stk. 2, affattes således:

»2. Med henblik på anvendelsen af artikel 97k, stk. 4, offentliggør Kommissionen i *Den Europæiske Unions Tidende* (C-udgaven), fra hvilken dato et land eller et territorium, der er optaget eller genoptaget som et præferenceberettiget land for de produkter, der er omhandlet i forordning (EU) nr. 978/2012, har opfyldt forpligtelserne efter stk. 1.«

11) I bilag 13a foretages følgende ændringer:

a) Indledende note 1.1 affattes således:

»1.1. I dette bilag fastlægges reglerne for alle produkter, men hvis et produkt er opført på listen, betyder det ikke nødvendigvis, at det er omfattet af arrangementet med generelle toldpræferencer (GSP). Listen over produkter, som er omfattet af GSP, anvendelsesområdet for GSP-præferencer og de udelukkelse, der gælder for visse præferenceberettigede lande, er fastlagt i forordning (EU) nr. 978/2012 (for perioden 1. januar 2014 til 31. december 2023).«

b) Indledende note 2.5 affattes således:

»2.5. I de fleste tilfælde gælder de regler, der er fastlagt i kolonne 3, for alle præferenceberettigede lande opført i bilag II til forordning (EU) nr. 978/2012. For visse produkter fra præferenceberettigede lande under den særlige ordning for de mindst udviklede lande (LDC) opført i bilag IV til forordning (EU) nr. 978/2012 gælder der dog en mindre streng regel. I disse tilfælde er kolonne 3 opdelt i to delkolonner a) og b), hvor delkolonne a) viser den regel, der gælder for LDC, og delkolonne b) viser den regel, der gælder for alle andre præferenceberettigede lande såvel som for udførsel fra Den Europæiske Union til et præferenceberettiget land med henblik på bilateral kumulation.«

12) Overskriften i tredje kolonne i bilag 13b affattes således: »Gruppe I: Brunei, Cambodja, Indonesien, Laos, Malaysia, Myanmar/Burma, Filippinerne, Thailand, Vietnam.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2014.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. juni 2013.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 531/2013**af 10. juni 2013****om ændring af Kommissionens forordning (EF) nr. 341/2007 for så vidt angår importlicenser for hvidløg på grund af Kroatiens tiltrædelse**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Kroatiens tiltrædelse, særlig artikel 3, stk. 4,

under henvisning til akten om Kroatiens tiltrædelse, særlig artikel 41, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EF) nr. 341/2007⁽¹⁾ omhandler åbning og forvaltning af toldkontingenter og indførelse af en ordning med importlicenser og oprindelsescertifikater for hvidløg og visse andre landbrugsprodukter importeret fra tredjelande.
- (2) I artikel 4 i Kommissionens forordning (EF) nr. 341/2007 skelnes der mellem traditionelle og nye importører, der kan ansøge om importlicenser for hvidløg i henhold til de toldkontingenter, der åbnes og forvaltes i overensstemmelse med nævnte forordning.
- (3) Med henblik på Kroatiens forventede tiltrædelse af Unionen fra den 1. juli 2013 bør der fastsættes overgangsregler for at give importører i Kroatien mulighed for at nyde godt af toldkontingenterne som traditionelle importører. Reglerne skal kun gælde, indtil disse importører er i stand til at opfylde de eksisterende regler.
- (4) Forordning (EF) nr. 341/2007 bør derfor ændres.

- (5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1***Ændring af forordning (EF) nr. 341/2007**

I artikel 4, stk. 2 i forordning (EF) nr. 341/2007 indsættes følgende som fjerde afsnit:

»For Kroatien gælder følgende for importtoldkontingenterperioderne 2013/2014, 2014/2015 og 2015/2016:

- a) første afsnit, litra a), anvendes ikke, og
- b) ved »import til Unionen« forstås import fra andre oprindelseslande end Unionens medlemsstater pr. 1. juli 2013.«

*Artikel 2***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft, under forudsætning af at traktaten om Kroatiens tiltrædelse træder i kraft, og da på datoen herfor.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. juni 2013.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

⁽¹⁾ EUT L 90 af 30.3.2007, s. 12.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 532/2013

af 10. juni 2013

om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 for så vidt angår godkendelsesbetingelserne for aktivstoffet kuldioxid

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 af 21. oktober 2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler og om ophævelse af Rådets direktiv 79/117/EØF og 91/414/EØF⁽¹⁾, særlig artikel 13, stk. 2, litra c), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Aktivstoffet kuldioxid blev optaget i bilag I til Rådets direktiv 91/414/EØF⁽²⁾ ved Kommissionens direktiv 2008/127/EF⁽³⁾ i overensstemmelse med proceduren i artikel 24b i Kommissionens forordning (EF) nr. 2229/2004 af 3. december 2004 om de nærmere bestemmelser for iværksættelsen af fjerde fase af det arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 8, stk. 2, i Rådets direktiv 91/414/EØF⁽⁴⁾. Efter at direktiv 91/414/EØF er blevet afløst af forordning (EF) nr. 1107/2009, betragtes dette stof som godkendt i henhold til nævnte forordning, og det er opført i del A i bilaget til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 af 25. maj 2011 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 for så vidt angår listen over godkendte aktivstoffer⁽⁵⁾.

(2) I overensstemmelse med artikel 25a i forordning (EF) nr. 2229/2004 forelagde Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet (i det følgende benævnt »autoriteten«) den 18. december 2012 Kommissionen sin vurdering af udkastet til revideret vurderingsrapport om kuldioxid⁽⁶⁾. Autoriteten kommunikerede sin vurdering af kuldioxid til anmelderen. Kommissionen opfordrede denne til at fremsætte bemærkninger til udkastet til revideret vurderingsrapport om kuldioxid. Udkastet til revideret vurderingsrapport og autoritetens holdning blev behandlet af

medlemsstaterne og Kommissionen i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed, og behandlingen blev afsluttet den 17. maj 2013 med Kommissionens reviderede vurderingsrapport om kuldioxid.

(3) Det bekræftes, at aktivstoffet kuldioxid betragtes som godkendt i henhold til forordning (EF) nr. 1107/2009.

(4) Det er i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1107/2009, sammenholdt med samme forordnings artikel 6, og på grundlag af den foreliggende videnskabelige og tekniske viden nødvendigt at ændre godkendelsesbetingelserne for kuldioxid for så vidt angår maksimumsværdierne for følgende relevante urenheder: fosphan, benzen, kulilte, methanol, hydrogencyanid.

(5) Bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(6) Før anvendelsen af denne forordning bør medlemsstaterne, anmelderen og indehaverne af godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder kuldioxid, have en rimelig frist til at opfylde de krav, som ændringen af godkendelsesbetingelserne medfører.

(7) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Del A i bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. november 2013.

⁽¹⁾ EUT L 309 af 24.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 230 af 19.8.1991, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 344 af 20.12.2008, s. 89.

⁽⁴⁾ EUT L 379 af 24.12.2004, s. 13.

⁽⁵⁾ EUT L 153 af 11.6.2011, s. 1.

⁽⁶⁾ Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet: Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance carbon dioxide. EFSA Journal 2013; 11(1):3053. (46 pp.) doi:10.2903/j.efsa.2013.3053. Foreligger online: www.efsa.europa.eu/efsajournal.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. juni 2013.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG

I del A i bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 affattes række 225 om aktivstoffet kuldioxid således:

Nr.	Almindeligt anvendt navn, identifikationsnr.	IUPAC-navn	Renhed	Godkendelsesdato	Udløbsdato for stoffets godkendelse	Særlige bestemmelser
»225	Kuldioxid CAS-nr.: 124-38-9 CIPAC-nr.: 844	Kuldioxid	≥ 99,9 % Relevante urenheder: fosphan: maks. 0,3 ppm v/v benzen: maks. 0,02 ppm v/v kulilte: maks. 10 ppm v/v methanol: maks. 10 ppm v/v hydrogencyanid: maks. 0,5 ppm v/v	1. september 2009	31. august 2019	DEL A Må kun tillades anvendt som fumigeringsmiddel. DEL B Med henblik på gennemførelsen af de i artikel 29, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1107/2009 nævnte ensartede principper skal der tages hensyn til konklusionerne i den reviderede vurderingsrapport om kuldioxid (SANCO/2987/2008), særlig tillæg I og II, som færdigbehandlet den 17. maj 2013 i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed. Anvendelsesbetingelserne skal omfatte risikobegrænsende foranstaltninger, hvis det er relevant.«

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 533/2013

af 10. juni 2013

om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 for så vidt angår udvidelse af godkendelsesperioderne for aktivstofferne 1-methylcyclopropen, chlorothalonil, chlorotoluron, cypermethrin, daminozid, forchlorfenuron, indoxacarb, thiophanat-methyl og tribenuron

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 af 21. oktober 2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler og om ophævelse af Rådets direktiv 79/117/EØF og 91/414/EØF ⁽¹⁾, særlig artikel 17, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Del A i bilaget til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 af 25. maj 2011 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 for så vidt angår listen over godkendte aktivstoffer ⁽²⁾ indeholder de aktivstoffer, der betragtes som godkendt i henhold til forordning (EF) nr. 1107/2009.

(2) Godkendelserne af aktivstofferne 1-methyl-cyclopropen, chlorothalonil, chlorotoluron, cypermethrin, daminozid, forchlorfenuron, indoxacarb, thiophanat-methyl og tribenuron udløber mellem den 28. februar 2016 og den 31. marts 2016. Der er indgivet ansøgninger om fornyelse for disse aktivstoffer. Da bestemmelserne i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 844/2012 af 18. september 2012 om fastsættelse af de fornødne bestemmelser til gennemførelse af fornyelsesproceduren for aktivstoffer, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler ⁽³⁾ finder anvendelse på disse aktivstoffer, er det nødvendigt at sikre, at ansøgerne har tilstrækkelig tid til at afslutte fornyelsesproceduren i overensstemmelse med nævnte forordning. Som følge heraf kan godkendelserne af de pågældende aktivstoffer forventes at ville udløbe, inden der er truffet beslutning om at forny dem. Det er derfor nødvendigt at udvide deres godkendelsesperioder.

(3) Gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(4) Under hensyntagen til formålet med artikel 17, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1107/2009 vil Kommissionen i tilfælde, hvor der ikke senest 30 måneder før den relevante udløbsdato som fastsat i bilaget til nærværende forordning indgives noget supplerende dossier i henhold til gennemførelsesforordning (EU) nr. 844/2012, fastsætte udløbsdatoen til den dato, der var gældende før nærværende forordnings ikrafttræden, eller på den tidligst mulige dato derefter.

(5) Under hensyntagen til formålet med artikel 17, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1107/2009 vil Kommissionen i tilfælde, hvor Kommissionen vedtager en forordning om afvisning af at forny godkendelsen af et af de i bilaget til nærværende forordning omhandlede aktivstoffer, fordi godkendelseskriterierne ikke er opfyldt, fastsætte udløbsdatoen til den seneste af følgende datoer: den dato, der var gældende før nærværende forordnings ikrafttræden, eller ikrafttrædelsesdatoen for forordningen om afvisning af at forny godkendelsen af aktivstoffet.

(6) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Del A i bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ EUT L 309 af 24.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 153 af 11.6.2011, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 252 af 19.9.2012, s. 26.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. juni 2013.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG

I del A i bilaget til forordning (EU) nr. 540/2011 foretages følgende ændringer:

- 1) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 101 (vedrørende chlorothalonil) ændres »28. februar 2016« til »31. oktober 2017«.
 - 2) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 102 (vedrørende chlorotoluron) ændres »28. februar 2016« til »31. oktober 2017«.
 - 3) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 103 (vedrørende cypermethrin) ændres »28. februar 2016« til »31. oktober 2017«.
 - 4) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 104 (vedrørende daminozid) ændres »28. februar 2016« til »31. oktober 2017«.
 - 5) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 105 (vedrørende thiophanat-methyl) ændres »28. februar 2016« til »31. oktober 2017«.
 - 6) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 106 (vedrørende tribenuron) ændres »28. februar 2016« til »31. oktober 2017«.
 - 7) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 117 (vedrørende 1-methylcyclopropen) ændres »31. marts 2016« til »31. oktober 2017«.
 - 8) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 118 (vedrørende forchlorfenuron) ændres »31. marts 2016« til »31. oktober 2017«.
 - 9) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 119 (vedrørende indoxacarb) ændres »31. marts 2016« til »31. oktober 2017«.
-

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 534/2013**af 10. juni 2013****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterier for

Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.

- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. juni 2013.

På Kommissionens vegne
For formanden

Jerzy PLEWA

Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	AL	41,5
	TN	30,0
	TR	50,2
	ZZ	40,6
0707 00 05	AL	36,9
	EG	172,5
	MK	68,9
	TR	142,5
	ZZ	105,2
0709 93 10	TR	144,2
	ZZ	144,2
0805 50 10	AR	100,0
	TR	95,7
	ZA	106,6
	ZZ	100,8
0808 10 80	AR	156,7
	BR	105,0
	CL	125,3
	CN	75,1
	NZ	128,6
	US	156,6
	ZA	112,3
ZZ	122,8	
0809 10 00	IL	325,6
	TR	194,0
	ZZ	259,8
0809 29 00	IL	750,0
	TR	437,9
	US	809,0
	ZZ	665,6

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

AFGØRELSER

RÅDETS AFGØRELSE

af 6. juni 2013

om beskikkelse af tre maltesiske medlemmer af og tre maltesiske suppleanter til Regionsudvalget

(2013/273/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 305,

under henvisning til indstilling fra den maltesiske regering, og ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 22. december 2009 og den 18. januar 2010 afgørelse 2009/1014/EU ⁽¹⁾ og 2010/29/EU ⁽²⁾ om beskikkelse af medlemmerne af og suppleanterne til Regionsudvalget for perioden 26. januar 2010 til 25. januar 2015.
- (2) Der er blevet tre pladser ledige som medlem af Regionsudvalget, efter at Claudette ABELA BALDACHINOS, Michael COHENS og Malcolm MIFSUDS mandater er udløbet. Der er blevet to pladser ledige som suppleant til Regionsudvalget, efter at Doris BORGS og Ian BORGS mandater er udløbet. Der bliver en plads ledig som suppleant efter beskikkelsen af Paul FARRUGIA som medlem af Regionsudvalget —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Til Regionsudvalget beskikkes for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2015:

a) som medlemmer:

- Peter BONELLO, *Mayor of San Ġiljan*
- Paul FARRUGIA, *Mayor of Hal Tarxien*
- Dr Marc SANT, *Councillor, Hal Lija Local Council*,

og

b) som suppleanter:

- Jesmond AQUILINA, *Deputy Mayor of Hal Qormi*
- Anthony MIFSUD, *Councillor, Imtarfa Local Council*
- Raymond TABONE, *Councillor, San Pawl il-Bahar Local Council*.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Luxembourg, den 6. juni 2013.

På Rådets vegne

A. SHATTER

Formand

⁽¹⁾ EUT L 348 af 29.12.2009, s. 22.

⁽²⁾ EUT L 12 af 19.1.2010, s. 11.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 7. juni 2013

om ændring af beslutning 2008/855/EF for så vidt angår dyresundhedsmæssige foranstaltninger til bekæmpelse af klassisk svinepest i Ungarn

(meddelt under nummer C(2013) 3348)

(EØS-relevant tekst)

(2013/274/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 89/662/EØF af 11. december 1989 om veterinærkontrol i samhandelen i Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked ⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 4,

under henvisning til Rådets direktiv 90/425/EØF af 26. juni 1990 om veterinærkontrol og zooteknisk kontrol i samhandelen med visse levende dyr og produkter inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked ⁽²⁾, særlig artikel 10, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens beslutning 2008/855/EF af 3. november 2008 om dyresundhedsmæssige foranstaltninger til bekæmpelse af klassisk svinepest i visse medlemsstater ⁽³⁾ er der fastsat visse foranstaltninger til bekæmpelse af klassisk svinepest i medlemsstater eller regioner i medlemsstater som angivet på en liste i bilaget til samme beslutning. Listen omfatter amtet Pest i Ungarn.
- (2) Ungarn har givet Kommissionen oplysninger om den seneste udvikling med hensyn til klassisk svinepest i området henhørende under amtet Pest, der er opført på en liste i bilaget til beslutning 2008/855/EF.
- (3) Det fremgår af disse oplysninger, at det er lykkedes at udrydde klassisk svinepest i området henhørende under

amtet Pest. Derfor bør foranstaltningerne i beslutning 2008/855/EF ikke længere gælde for dette amt, og oplysningerne vedrørende amtet Pest i listen i del I i bilaget til beslutningen bør udgå.

(4) Beslutning 2008/855/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(5) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I del I i bilaget til beslutning 2008/855/EF udgår punkt 3.

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juni 2013.

På Kommissionens vegne

Tonio BORG

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 395 af 30.12.1989, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 29.

⁽³⁾ EUT L 302 af 13.11.2008, s. 19.

MEDDELELSE TIL LÆSERNE

Rådets forordning (EU) nr. 216/2013 af 7. marts 2013 om elektronisk offentliggørelse af *Den Europæiske Unions Tidende*

Fra den 1. juli 2013 anses kun den elektroniske udgave af EU-Tidende for autentisk og retsgyldig, jf. Rådets forordning (EU) nr. 216/2013 af 7. marts 2013 om elektronisk offentliggørelse af *Den Europæiske Unions Tidende* (EUT L 69 af 13.3.2013, s. 1).

Hvis det på grund af uforudsete og ekstraordinære omstændigheder ikke er muligt at offentliggøre den elektroniske udgave af EU-Tidende, anses den trykte udgave for autentisk og retsgyldig, jf. vilkår og betingelser i forordning (EU) nr. 216/2013, artikel 3.

ABONNEMENTSPRISER 2013 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 300 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 420 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	910 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	200 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsganter. Listen over salgsganterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA